



# 16 CARD

## Life

2019  
8

16カードライフ Vol.406

2019年8月1日発行



スミ ビ ヤキ ニク ホウ ミ エン  
焼肉店 **炭火焼肉 豊味園**

SHOP & GOURMET

暑い夏にひんやりを求めて。東の間の涼を楽しむ

### 16CARD LIFE NEWS

## 家族カード・法人使用者カード 新規入会キャンペーン

詳しくは  
こちら



キャンペーン応募必要

ご入会・ご利用で  
もれなく  
ギフトカード  
プレゼント



対象者

2019年3月31日(日)までに十六カードへ入会した方で、2019年4月1日(月)～2019年9月30日(月)の間に新たに家族カードまたは法人使用者カードを発行した方

キャンペーン  
応募締切

ご入会月から4ヶ月後の15日まで

カード  
ご利用期間

ご入会月から5ヶ月後のご請求分まで



もれなく

新たにご入会した家族カードを  
5万円以上※ご利用いただくと

2,000円分の  
ギフトカード

もれなく

新たにご入会した法人使用者カードを  
10万円以上※ご利用いただくと

3,000円分の  
ギフトカード

(※)クレジット利用分のみが対象で、ETCカードやクイックペイ等のサブカードご利用分はご利用金額に含みません。

### キャンペーンご応募方法



パソコン・スマートフォンから  
<http://www.16card.co.jp>

十六カード 検索



封書から 〒500-8556

〒500-8556 株式会社十六カード『家族カード・法人使用者カード新規入会キャンペーン』係

次の項目を適宜の用紙にご記入のうえ、封書にてご郵送ください。

1. カード番号(上6桁と下4桁のみ)
2. 氏名(フリガナ)
3. 法人名 ※法人会員のみ
4. ご生年月日(和暦)
5. 郵便番号

※宛名の住所は記載不要です。

キャンペーンには条件があります。詳しくはチラシまたは十六カードホームページにてご確認ください。





**十六カード  
が使える  
おススメのお店!**

スミ ビ ヤキ ニク ホウ ミ エン  
焼肉店 **炭火烧肉 豊味園**

DCカード利用可  
JCBカード利用可

十六カードでのお支払いなら、キャッシュレスでお会計もスムーズ。さらにカード利用ポイントもついておトク! ぜひ一度、お店に足を運んでみてください。

## 本格和牛を炭火でお手軽に味わえる レトロな雰囲気のお店です

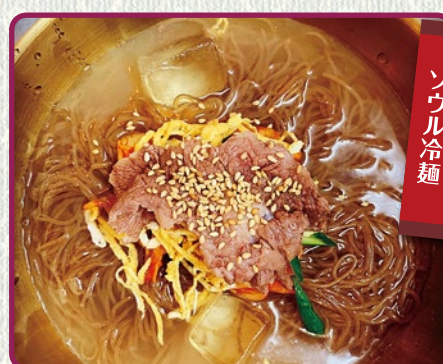
当店では本格黒毛和牛をリーズナブルな価格でご提供しております。炭火烧肉の原点に回帰したスタイルで昔ながらの伝統の味をご賞味いただけると思います。当店では味わえない品々を数多くご用意しておりますので、ぜひ一度ご来店くださいませ。スタッフ一同心よりお待ちしております。



自家製テールスープ



自家製参鶏湯  
サムゲタン



ソウル冷麺

### おすすめメニュー

- 自家製テールスープ……………1,280円
- 自家製参鶏湯(サムゲタン)……1,280円
- 牛骨クッパ(コムタンスープ)……980円

愛知県名古屋市中区新栄三丁目18-28  
Tel.052-253-6886 定休日/水曜日  
営業時間/17:00~23:00(L.O 22:30)



お店のHPは  
こちら



### お店の近くの観光スポット



## ヤマザキマザック美術館

DCカード利用可 JCBカード利用可

ロココからエコール・ド・パリまでの絵画作品  
やアール・ヌーヴォーのガラス工芸・家具など、  
18世紀から20世紀のフランス芸術をお楽しみいただけます。

「ロイヤル コペンハーゲンの  
アール・ヌーヴォー」展  
開催中 (～8/25)



ロイヤル コペンハーゲン(軸下彫小鹿置物)1925-28年 塩川コレクション



ヤマザキマザック  
美術館  
HPはこちら



PRESENT 2点セットを3名様に

### ・A4クリアファイル

ベルギーを代表する画家  
ポール・デルヴォーの作品が  
印刷されたもの



### ・大型ポストカードプレゼント

※詳しくはプレゼントコーナーをご覧ください。

愛知県名古屋市東区葵1-19-30 Tel.052-937-3737  
営業時間/平日 10:00~17:30 土日祝 10:00~17:00

※最終入館は閉館の30分前まで

入館料(常設展)/一般1,000円、小・中・高生500円、小学生未満 無料

※特別展はその都度定める料金

定休日/毎週月曜日(※8月12日は開館)、年末年始、展示替期間

駐車場/有 ※美術館専用ではありません。※24時間営業、200円/30分

※展覧会ご鑑賞の方は入庫後30分まで無料(美術館1Fの受付へお申し出ください)



# 暑い夏にひんやりを求めて。東の間の涼を楽しむ



いよいよ夏本番。うだるような暑さの中に、ほんのひとときでもほっとできる“涼”を見つけられるお店をご紹介します。お支払いには十六カードをぜひご利用ください。



さらしな  
**更科**

夏バテ気味のときは、  
絶品冷やしただめきそばで暑さを乗り切る。

**PRESENT** 5名様に食事券(2,000円分)をプレゼント

創業1928年  
一岐阜市の老舗そば処  
創業当初から人気の「冷やしただめき」、看板メニューの「味噌煮込みうどん」等、おすすめメニューを多数ご用意。ランチタイムにはスピードをモットーにしています。当店はこれからも、お客様に「旨い」と喜んでいただけるお店を目指します。

〈おすすめメニュー〉  
・冷やしただめきそば/うどん…並 670円、大盛 770円  
・味噌煮込み …820円  
・天ぷらそば/うどん …820円

岐阜市京町3-4  
Tel.058-265-9594  
営業時間/10:30~19:00  
定休日/毎週木曜  
正月3箇日(1日~3日)

詳しくはこちら

のうえん  
**ヤマキ農園**

自然あふれる農園でシャキッと爽やかな梨を味わう。  
秋のフルーツで涼を先取り。

**PRESENT** 5名様に商品券(2,000円分)をプレゼント  
※フルーツ等の販売商品のほか、カフェメニューにもご利用いただけます。

のどかな果樹園で  
旬のフルーツを  
ヤマキ農園は、安心安全を最優先に、幸水・豊水等10種類の梨・柿・桃を生産しています。また併設のカフェ「ヤマキマルシェ」では旬のフルーツを使ったドリンクやパフェをご提供。しっとりやわらかい食感が特徴のセミドライフルーツも販売しています。

〈おすすめ商品・メニュー〉  
・ドライフルーツ/コンフィチュール …350円〜  
・旬パフェ …800円  
・ジェラート …400円

美濃加茂市山之上町1004-3  
Tel.0574-42-9812(農園)  
0574-26-5596(ヤマキマルシェ)  
営業時間/10:00~17:00  
定休日/月曜日(祭日の場合翌日)

詳しくはこちら

フラワー ショップ タカセ  
**flower shop TAKASE**

夏の暑い時期には、  
涼しげな緑や花を飾って清涼感を演出しよう。

**PRESENT** 5名様に商品券(2,000円分)をプレゼント

季節のお花に  
喜びを添えて贈る  
名古屋市の北端に店を構えるオールマイティな花屋です。素材えらびを大切に、優しく豊かな感性で花を扱うよう心がけています。フラワーギフトの喜びを上手にを使って、たくさんの人たちが幸せになるお手伝いをしています。

〈おすすめ商品〉  
・フラワーアレンジメント&ブーケ …3,000円〜+税  
・オーダーメイドギフト …5,000円〜+税  
・会場装飾、フラワーデコレーション …50,000円〜+税

名古屋市北区中味鏡3-711  
Tel.052-901-2634  
営業時間/9:30~19:30  
定休日/木曜定休

詳しくはこちら

おわり あさひてん  
**カフェメルス 尾張旭店**

ひんやりスイーツと言えばやっぱりかき氷。  
ふわふわ「雪花氷」でおいしくクールダウン。

**PRESENT** 5名様に食事券(2,000円分)をプレゼント

一日中ご飯が食べられる  
カフェ  
大盛り無料サービスが大人気。名古屋飯をはじめご飯メニューは多種多彩。スイーツも充実で、これからはフワフワ氷に手作りシロップの台湾カキ氷がおすすめ! アルコールも揃っていて深夜まで営業の心強いカフェです。

〈おすすめメニュー〉  
・台湾カキ氷「雪花氷(シェーファープン)」いちご、マンゴ、抹茶…850円  
・にんにくピラフのホワイトソースがけ …1,050円  
・鉄板イタリアンスパゲティ …880円

尾張旭市南栄町旭ヶ丘61-1  
Tel.0561-52-6650  
営業時間/11:30~翌3:00  
定休日/年中無休  
(12/31、1/1除く)

詳しくはこちら





# エリワンパートナー

## PICK UP!!

十六カード・じゅうろくJCBデビットを使うとポイントアップや割引が受けられるエリワンパートナーは、岐阜・愛知を中心に1000店舗以上! 本コーナーでは、エリワンパートナーをピックアップしてご紹介します。

### おさらい エリワンって?

① 十六カード・じゅうろくJCBデビットを



※カードは一例です



エリワンくん

詳しくはこちら

② 地元のエリワンパートナーで使うと...

エリワンパートナーのお店は  
**約1,080**  
店舗  
2019年7月現在



※エリワン特典は実店舗のみ対象となります

③ カード利用ポイントが2倍! 割引も!



ポイント **2倍!**

※ヒマラヤは値引特典のみとなります  
※各特典は予告なく変更となる場合があります。  
最新の特典はエリワンホームページでご確認ください。



## PARTNER PICK UP 21

### 岐阜バスながら会ツアー

岐阜市九重町4丁目20番地 TEL058-240-0291



岐阜バス  
ながら会ツアー



エリワン利用可能店舗

岐阜バスターミナル旅行センター、関旅行センター、  
関ひがし旅行センター、団体営業支店

※ただし、定期券、回数券、乗車券は対象外となります。

十六カード/じゅうろくJCBデビットでのお支払いで



ポイント **2倍!**

QUICPay でのお支払いもエリワン対象です。

※QUICPayは十六カードにセットされているものが対象です。

#### どんなお店?

素敵なバス旅は岐阜バス「ながら会ツアー」で!

話題のスポットや旬の味覚・グルメを楽しむ日帰りのコースから、のんびり温泉を楽しむ宿泊コースまで豊富なバスツアーをご用意しております。快適なバスの旅で、お客様の素敵な思い出づくりをお手伝いいたします。

#### パートナービックス

新型デラックスバス「エンペラー」で行く、ゆったりとくつろいで美食や美景をお楽しみいただけるプレミアムバスツアー『きわみ』をぜひお楽しみください。



#### おトクなポイント制度 ながら会ツアーポイント

ツアーご参加時に、バス車内でポイントカードをお渡しします。日帰りツアー1ポイント、ディズニー2ポイント、宿泊ツアーは3ポイント貯まります。6ポイント貯まったら、次回のご入金時に1,000円の割引券としてご利用いただけます。



岐阜バスながら会ツアーについて詳しくはこちら

## PARTNER PICK UP 22

### カンポドオロ・ソレツラ

岐阜市鷹見町23 笠原ビル1F TEL058-215-0127



エリワン利用可能店舗

カンポドオロ・ソレツラ

十六カード/じゅうろくJCBデビットでのお支払いで



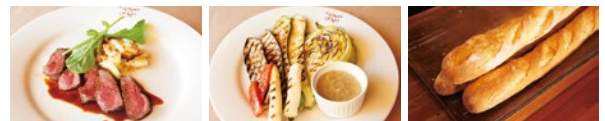
ポイント **2倍!**

※ランチタイムは現金のみの取扱いとなっております。

#### どんなお店?

1つ1つ手作りにこだわった、地中海料理のお店です

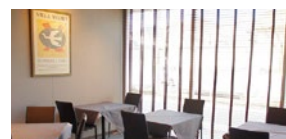
「もしスペイン、イタリア、中国に岐阜という州があったら?」こんな考えからカンポドオロの料理は生まれました。地産地消、十里四方のものを食すといった日本古来の考えと、クッチーナコンタミナート(総合料理)の考えが融合したカンポドオロの料理をぜひご賞味ください。



#### パートナービックス

パーティーも承ります

大切な方々との集まりやパーティーなど、お客さまのあらゆるシーンを、カンポドオロがお手伝いさせて頂きます。ぜひ一度ご相談ください。



カンポドオロ・ソレツラについて詳しくはこちら



# 岐阜タカシマヤからイベントのお知らせです。

じゅうろく  
プラザ  
にて開催!

I♥ぎふ  
夏休みファミリー企画

## タカシマヤ大感謝祭

2019年8月3日(土)・4日(日)

開場時間：午前10時～午後6時 ※最終日、8月4日(日)は午後4時閉場。

ご来場  
プレゼント

期間中、じゅうろくプラザ「タカシマヤ大感謝祭」会場にご来場いただいたお客様、各日先着100名様に「ミネラルウォーター(1本/500ml)」をさしあげます。

※お一人様1本限り。プレゼントは無くなり次第終了とさせていただきます。

売切れご容赦! 有名ブランドファッションから日用品、食料品など特別ご奉仕。おまとめ買いのチャンス!



※いずれも写真はイメージです。

### 人気の美味お取り寄せ! 特別販売 8月3日(土)・4日(日)

※いずれも、お一人様2点限り。※(フルーツショップ ホソカワ)のみ、8/3(土)限り、午後1時からの販売。

- ① (フルーツショップ ホソカワ) フルーツサンド(プレーン) (1パック) ..... 1,080円(20パック限り)
- ② (中村藤吉本店) 生茶ゼリイ(抹茶) (1個) ..... 391円(各日50個限り)
- (ポローニャ) ポローニャ食パン(プレーン・メープル) (1斤) ..... 864円(各日各種30斤限り)
- (小石川丸赤) 西京漬切落し (1袋) ..... 1,080円(各日50袋限り)

**スペシャル 8/3(土)オープニングサービス**

婦人カットソー各種	2,160円(50着限り)
婦人靴各種	1,080円(100足限り)
紳士シャツ・ポロシャツ各種	各 3,240円(計30着限り)
こども甚平	1,080円(20着限り)
(泉州タオル) フェイスタオル(8枚組)	2,160円(50組限り)
(西川) フールパッドシート	3,000円(30枚限り)

(表地:ナイロン100%,裏地:ポリエステル100%/シングルサイズ)

**食料品 箱ものギフト処分、ワイン・精肉 特別ご奉仕**  
※これらの商品は、ご配送のみの承りとさせていただきます。お持ち帰りはできません。ご注文としてのご注文は承りできません。

**特別出品!** (ポロラルフローレン) 婦人雑貨スペシャルセール  
婦人くつ下・雨傘・ハンカチなど特別出品!

**スペシャル 8/4(日)特別奉仕品**

婦人ナイトウェア各種	1,080円(50着限り)
こどもTシャツ各種	540円(50着限り)
女児ワンピース各種	1,080円(30着限り)

子どもから大人までみんなで楽しめる  
**縁日イベントも開催!**  
スーパーボールすくい ヨーヨー釣り  
会場内にて、税込2,000円以上お買上げのお客様には  
もれなくゲーム参加券をプレゼント!

### 会場案内

**じゅうろくプラザ** 〒500-8856 岐阜市橋本町1丁目10番地11  
代表Tel.058-262-0150



### 柳バス乗車チケットプレゼント

8月3日(土)・4日(日)の2日間、岐阜タカシマヤ 1階 インフォメーションと、じゅうろくプラザ「タカシマヤ大感謝祭」会場にて、タカシマヤカード・友の会会員証・十六カードをご提示いただいたお客様に、「柳バス乗車チケット100円分」をさしあげます。※お一人様1枚限り。当日のみのご使用に限らせていただきます。

### 駐車場サービス じゅうろくプラザ有料駐車場(58台収容)をご利用ください!

じゅうろくプラザ「タカシマヤ大感謝祭」会場で、税込5,000円以上お買上げのお客様には150円券を1枚、税込10,000円以上お買上げのお客様には2枚さしあげます。※詳しくは係員におたずねください。

当日は十六カードによる  
お支払いが可能です。  
もちろん十六カードでの  
お支払いなら

ポイント **2倍!**

岐阜タカシマヤでのお支払いに限りです



### 注意事項

- 特別企画につき、お買い求めは現金・商品券・ポイントサービスお買物券・クレジット会社発行ギフトカード・タカシマヤギフトカード・友の会お買物カード及びクレジットカードに限らせていただきます。また、割引をとまなう各種優待券との併用、お買上げ商品のお取替・ご返品はご容赦ください。
- 割引は当店旧価格からの割引となります。

※品数に限りがございますので売切れの際はご容赦ください。

※価格は消費税を含む総額にて表示しております。天候・交通事情等により、一部商品の入荷遅れや販売中止となる場合がございます。

■お問い合わせはこちらまで



GIFU

岐阜柳ヶ瀬

〒500-8525 岐阜市日ノ出町2-25  
TEL.(058)264-1101




# PRESENT チケットや十六カードが使えるお店の金券などが当たるマンスリープレゼント

<p><b>A</b> ペアランチ券 </p>  <p><b>キャトル・セゾンMORI</b>  <small>デジュネ</small>  <b>C Déjeuner (Cランチ)</b>  <b>ペア無料券</b></p> <p>※エリワンパートナー「キャトル・セゾンMORI」のC Déjeuner (Cランチ)にご利用いただけます。          お店住所：岐阜市宇佐南4-5-5</p> <p>3組 <b>6名様</b></p>	<p><b>B</b> コモパンセット</p>  <p><b>コモ</b>  <b>コモパン「食べくらべセット」</b>          (22種類22個入り)</p> <p>10名様</p>	<p><b>C</b> ナゴヤドーム</p>  <p><b>ナゴヤドーム公式戦</b></p> <p>① 9月13日(金) 阪神戦          ② 9月14日(土) 阪神戦          ③ 9月15日(日) DeNA戦          ④ 9月16日(月・祝) DeNA戦          ⑤ 9月18日(水) 巨人戦          ⑥ 9月19日(木) 巨人戦</p> <p>※座席は一塁側内野席のペアチケットとなります。          ※観戦日のご指定のない場合は、無効となります。</p> <p>各試合 2組 4名様 / 合計 12組 <b>24名様</b></p>	<p><b>D</b> ヤマザキマザック美術館 グッズ</p>  <p>A4クリアファイル </p> <p>▲大型ポストカード</p> <p><b>ヤマザキマザック美術館</b>  <b>A4クリアファイル、大型ポストカード</b>  <b>2点セット 3名様</b></p>	
<p><b>E</b> そば・うどん(岐阜市)</p>  <p><b>更科 食事券</b>          (2,000円分)</p> <p>5名様</p>	<p><b>F</b> 農園・カフェ(美濃加茂市)</p>  <p><b>ヤマキ農園 商品券</b>          (2,000円分)</p> <p>※フルーツ等の販売商品のほか、カフェメニューにもご利用いただけます。</p> <p>5名様</p>	<p><b>G</b> フラワーショップ(名古屋市)</p>  <p><b>flower shop TAKASE 商品券</b>          (2,000円分)</p> <p>5名様</p>	<p><b>H</b> カフェ(尾張旭市)</p>  <p><b>カフェ メルス 尾張旭店 食事券</b>          (2,000円分)</p> <p>5名様</p>	<p><b>プレゼントにはずれた方にWチャンス!!</b></p>  <p><b>valor</b></p> <p><b>バローグループ 商品券(500円分)</b>  <b>60名様</b></p>

**応募方法**

●ハガキの場合  
 下記(1)~(6)をご記入の上、〒500-8556 (株)十六カード「カードライフ」係 までお送りください。  
 ※宛名の住所は記入不要です。  
 (1)ご希望の賞品(記入例：A ペアランチ券) (2)カードブランド(DCまたはJCB) (3)氏名(フリガナ) (4)郵便番号・住所  
 (5)今月のご利用代金明細書のショッピング合計金額  
 (6)あなたが思わず応募したくなる、キャンペーンの賞品は何ですか?

●パソコン・スマートフォンの場合  
 「今月の会員プレゼント」をご覧ください。  
 パソコン スマホ <http://www.16card.co.jp/>  
 十六カード ホームページ ▶ カードライフ ▶ プレゼント

QRコード 

応募締切日：2019年8月15日(木)必着

●ご応募は、今月のご利用代金明細書のショッピング合計金額が、DC・JCBいずれかで10,000円以上ある方に限ります。 ●DC・JCBの両カードをお持ちで、それぞれショッピング合計金額が10,000円以上あれば1件ずつ応募できます。  
 ●DC・JCB間のショッピング利用額の合算はいたしません。尚、DC・JCB内での複数応募は無効となります。 ●本人会員様名でご応募ください。(家族会員様のご利用分は本人会員様のご利用分として合算されます。)  
 ●ご応募の際にいただいた会員様の情報はプレゼントの抽選・発送等の目的以外に利用いたしません。  
 ●応募者多数の場合は抽選となります。(6月号の有効応募者数は931名でした。)なお、当選者の発表は賞品の発送(8月下旬予定)をもってかえさせていただきます。

●お知らせコーナー 十六カードからのお知らせです

**十六カードゴルフ大会 エリワンカップ開催のご案内**

**開催日** 2019年 **9月4日水**  
 スタート時間 8:30から(東・中・西コース 同時スタート)

**開催場所** 明智ゴルフ倶楽部 **ひるかわゴルフ場**  
 岐阜県中津川市蛭川5735-3

**参加資格** 十六DCカード・十六JCBカード会員及び同伴者

**料金**

メンバー	ビジター
キャディー付 <b>10,500円</b> <small>税込</small>	キャディー付 <b>14,200円</b> <small>税込</small>
セルフプレー <b>7,800円</b> <small>税込</small>	セルフプレー <b>10,900円</b> <small>税込</small>

※1Rプレー代、朝食(バイキング)、昼食(限定メニュー・1ドリンク付)、コース売店各1ドリンクを含みます。

**賞品** 優勝 ギフトカード30,000円 その他豪華賞品をご用意

**ご予約方法** ひるかわゴルフ場にお電話にてお申し込みください。  
 ※ご予約時にコース及びスタート時間を必ずご確認ください。

**お問い合わせ・ご予約はこちら** TEL. **0573-45-3311**

**エリワンカップの詳細はこちら** 